

ПЕРЕДМОВА: УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКЕ-СПІВРОБІТНИЦТВО

У 2004 році група дослідників та лікарів з України за запрошенням Організаційного Комітету 28-го Конгресу Польського Товариства Фтізіопульмонологів приймала участь в роботі цього форуму. Головною рушійною силою ініціативи було велике бажання встановити тісне співробітництво між польськими та українськими науковими дослідниками та лікарями, розпочати обмін досвідом у науковій роботі і клінічній практиці та врешті більш впливово допомагати пацієнтам, що відчують однаковий біль і страждають від однакових хвороб по обидва боки польсько-українського кордону.

В рамках конгресу було організовано спеціальний семінар, на якому виступили співробітники провідних українських інститутів (таких як Інститут фізіології ім. О. О. Богомольця НАН України, Інститут геронтології АМНУ, Київська академія післядипломної освіти ім. П. Л. Шупика, Донецький державний медичний університет, Тернопільська державна медична академія) та польських закладів (Національний дослідницький інститут туберкульозу та легеневих захворювань, Дитячий меморіальний інститут здоров'я в Варшаві, Варшавська медична школа, Медичний університет в Лодзі).

Протягом наступних зборів польських і українських ентузіастів співробітництва було підготовлено ЛИСТ НАМІРУ, де зокрема було сказано:

"Учасники Першого польсько-українського семінару з патофізіології дихання, організованого в рамках 28-го Конгресу Польського Респіраторного Товариства Фтізіопульмонологів, що проходив у Лодзі 22–25 вересня 2004 року, вирішили організувати Польсько-Українську Робочу Групу з клінічної та експериментальної патофізіології дихання. Ідея цієї Робочої Групи полягає в стимулюванні співробітництва польських і українських наукових працівників і лікарів, щоб поповнювати знання і клінічний досвід в галузі патофізіології дихальної системи. Обмін теоретичним і клінічним досвідом буде вельми корисним для студентів і лікарів, які спеціалізуються в цій галузі і допомагають боротися з розладами дихальної системи по обидва боки кордону".

Цей лист був підписаний докторами наук Тетяною Серебровською та Іриною Маньковською з Інституту фізіології НАНУ, доктором наук Валерієм Шатіло з Інституту геронтології АМНУ, професором Рустемом Абизовим з Київської академії післядипломної освіти ім. П. Л. Шупика, доктором наук Ігорем Зінковичем з Донецького державного медичного університету, і професором Леонідом Грищуком з Тернопільської медичної академії. З польської сторони лист підписали проф. Януш Ковальський, доцент Ганна Добровольська і доктор Тадеуш Зелонка з Варшавського відділення Польського товариства легеневих захворювань, проф. Д. Новак, керівник лабораторії клінічної патофізіології Медичного університету в Лодзі, та доцент Петро Гутковський, керівник відділення легеневої функції Дитячого меморіального інституту здоров'я в Варшаві.

Лист наміру був обговорений на пленарному засіданні Польського товариства легеневих захворювань і прийнятий голосуванням Генеральної Асамблеї товариства. Одночасно, Польсько-Українська Робоча Група була включена в структуру організації Товариства. Було назначено два координатори Ро-

бочої Групи: провідний науковий співробітник, доктор біол. наук Тетяна Серебровська з Інституту фізіології ім. А. А. Богомольця НАНУ, та професор Януш Ковальський з Варшавського відділення Польського товариства легеневих захворювань. Концепція польсько-українського співробітництва була також істотно підтримана польськими і українськими членами Європейського респіраторного товариства (доктором Джоанной Хоростовською-Унімко та академіком Юрієм Фещенко).

Програма Польсько-Української Робочої Групи включає три основних напрямки:

- Організація щорічних науково-практичних семінарів та симпозиумів як в Польщі, так і на Україні.
- Обмін студентами та молодими спеціалістами, стажування на робочих місцях в інститутах і медичних закладах обох країн.
- Започаткування та впровадження мультицентрових наукових програм у Польщі та Україні.

Перша пряма реалізація нашої ідеї є українсько-польський симпозиум, організований в Києві Польсько-Українською Робочою Групою з клінічної та експериментальної патофізіології в співробітництві з членами Європейського Респіраторного товариства та багатьма видатними вченими та лікарями обох країн. Головна і унікальна ідея цих зборів є поширення і порівняння нашого досвіду в широкій галузі питань, пов'язаних з респіраторними захворюваннями, — від фундаментальних досліджень до клінічної практики. Це дає змогу привернути увагу до нашої справи як вчених, так і практикуючих лікарів. Основні лекції, що включені до кожної секції симпозиуму, відображають новітні тенденції в патофізіології дихання, а також в діагностиці та лікуванні легеневих захворювань.

Ми очікуємо, що цей Симпозиум надасть відмінну можливість для творчого обміну досвідом між представниками фундаментальної науки та практичних лікарів, а також посилить контакт між двома сусідніми державами. Ми віримо, що розвиток діалогу та інтелектуального співробітництва є найкращим шляхом для подальшого розвитку процесу Європейської інтеграції. Ми щиро запрошуємо членів медичних товариств обох країн до участі в діяльності Польсько-Української Робочої Групи з експериментальної та клінічної патофізіології дихання.

*Координатори Робочої Групи***Професор Януш Ковальський,**

заслужений діяч у відставці

Національного дослідницького інституту туберкульозу та легеневих захворювань у Варшаві, член Варшавського відділення Польського товариства легеневих захворювань та почесний член Німецького товариства пневмології у Бохумі

Доктор біологічних наук Тетяна Серебровська,

провідний науковий співробітник

Інституту фізіології ім. О. О. Богомольця НАНУ в Києві, академік Міжнародної Академії Наук

Київ і Варшава, квітень 2005 року